

REDACȚIA

Arad, Deák Ferencz-u. Nr. 20.

ABONAMENTUL

pentru Austro-Ungaria:

pe un an 20 cor.
pe 6 luni 10 cor.
pe 3 luni 5 cor.
pe o lună 2 cor.

Nr. 1 de Duminică pe an 4 cor.
pentru România și străinătate pe an
40 franci.

Manuscrisurile nu se înapătează.

TRIBUNA

ADMINISTRAȚIA

Arad, Deák Ferencz-u. Nr. 20

INSERTIUNILE:

de un an 10 cor.
de un an 10 cor.
de un an 10 cor.

Abonamentele, cât și inserțiile sunt a se plăti în avans în Arad.

Telefon pentru ordine și comenzi

Serviciu de telefonare din oraș și din provincie

Momente politice.

Dacă unde-va, de bună seamă politica în urma caracterului ei multicolor reprezintă mai multe momente, cari vrând-nevrând îți rapește multe momente de gândire. Deși nu mai trăim în o epocă ca și cea romană, ori greacă, când fiecare cetățean își considera de o strictă datorie a lua parte activă în politica zilnică, deși o mare parte din cetățenii ori-cărui stat, în urma aplecărilor, în urma ocupațiunii, ori educației devenită o a doua fire, în mod necesar e subtrasă din fluctuațiunile politice zilnice, e incontestabil, că sunt momente, când totuși trebuie să faci politică.

Și aceasta nu vreau să o refer numai la vremuri, cari decid soarta popoarelor, la timpuri de restriște, ori de sguduiți interne, ci la anumite răstimpuri chiar când domnește pocea cea mai complectă.

Marele imperiu al colosului dela nord dela o latură până la cealaltă e azi zguduit în temelie de evenimente în parte neprevăzute. Că așa va fi, se putea ști din toate presemnele de până acum. Nesuccesul armelor rusești în extremul orient, nesucces pus în contul guvernământului autocrat, după o lege firească a istoriei va duce — va mai continua — la schimbarea feței și politice interne a Rusiei. E lege adecă, că ori-ce stat basat pe autocrație va înainta pe acea cale până când se va dovedi, că știe și poate folosi ori-ce prilej pentru susținerea puterii. Indată ce se dovedește neputințioasă o așa politică autocrată, va fi măturată de furia poporului nemulțu-

mit și se constituie un stat cu instituții moderne. Ori-ce stat întemeiat pe cuceriri se susține ca atare, până-ce i-se pun granițe naturale. Japonezii au făcut aceasta, au pus ori vreau să pună hotare expansiunii rusești și Rusia așa căpătându-și vrând-nevrând hotarele, va trebui să ia o altă politică, o politică de consolidare înăuntrul. S'atunci vom avea a face cu o Rusie constituțională.

Așa schimbare poate aduce japonismul în politică.

Dar așa momente sunt rari pentru orice popor și ele schimbă nu numai politica unei țări, ci a unui concert de popoare. Căci față de o așa Rusie în mod natural trebuie să se schimbe și politica popoarelor ei vecine. Ba, ce e mai mult. Numai preluțiile unei așa politici provoacă nuanse în politica generală.

Sau, ca să luăm un caz mai recent, mai cunoscut și poate altcum comentat, ori prezentat lumii. S'a dovedit în războiul ruso-japonez, că de succesele artileriei depinde soarta unei bătălii în cele mai multe cazuri. Și dacă în Franța și aiurea în decursul războiului bur-engles s'a ajuns la idea, că o infanterie mobilă poate decide soarta unei încercări, ori lupte, la noi în Austro-Ungaria japonismul a adus cu sine sporirea artileriei. O Rusie legată cu atât de multe interese în Extremul Orient, în Balcani foc aprins de bandele bulgare și incapacitatea Turcilor de a stavili conflictul unei încercări în peninsula cu atâtea vulcane politice — totul a făcut pe Austro-Ungaria să se pregătească. De oare-ce cercurile vieneze pe altă cale nu se putea înțelege la aceasta

cu parlamentul certăreț de aici, le-au făcut o concesie națională. Și iată honvezimea își are artileria sa în Ungaria. — Sunt momente politice acestea, preocupă însă mai mult numai pe anumite cercuri, rutinate și rafinate în ale politice. Multimea pentru așa lucruri face demonstrații, să afirmă cum poate, apoi se liniștește. S'ar putea numi acestea momente poetice în dezvoltarea psihologică a mulțimii.

Dar' ea ca atare poate face politică activă, căci atunci, când merge la urnă să hotărască soarta țării, ori viitorul poporului, căruia aparține alegătorul, da, atunci să face politică. Că e silit s'o facă așa, ori că de bună voe să pune pe sine în cumpăna viitorului său propriu — nu împoartă. E vorba că atunci multimea alegătorilor face politică, care poate fi nefastă pentru guvern, cum a fost și pentru guvernul Tisza. Nici scandalurile din dietă, nici demonstrațiile la cutit, nici silințele unei opoziții destul de puternice pe cale parlamentară nu l-a putut trânti. L'a măturat dela guvern însă imediat politica mulțimii.

Și tocmai în cazul de față s'a dovedit politica mulțimii nespus de bogată în sensații. Cu guvernul strasnicul Tisza a trântit și prefăcut în minoritate parlamentară și alai de faimoasa partidă guvernamentală.

Pentru noi, care dela un guvern independent numai la mai bine nu ne putem aștepta, a fost ultimul moment, când cu succes mai puteam să ne stringem șirurile. Ear' conferința din Sibiu a înțeles aceasta — în asta-i stă însemnătatea istorică. (M.)

Viitorul apropiat al Rusiei.

(Urmare și fine).

În timpul din urmă s'au adăugat și alte noi motive puternice pentru curentul contra dinastiei. În cercurile curții și în ale înaltei aristocrații țarul e făcut răspunzător de războiul care a adus atâtea rușine „glorioaselor” arme rusești și onoarei războinice a nobilimei. Lipsite fiind de ori-ce înțelegere a istoriei, aceste cercuri fac tocmai din această cauză cu înverșunare răspunzător pe țar de tot ce s'a petrecut în numele sau în armată, în flotă, în administrația de stat și cea financiară. Înaintea ochilor săi a fost trântit la pământ statul major general, acest copil favorit al generalului Obrucsev. În timpul regimului său, meritoasa vechea flotă a fost ocupată de marinari educați în sistemul fanțezist al „examenului de marinari”. În timpul regimului său începu comedia legislației sociale și în paguba țăranilor și a proprietarilor de moșii s'a grămadit un fond de bani care nu e decât în folosul negustorilor mici și mari. De numele lui Nicolae II e legată politica sovăielilor și a lașității, a apăsărilor polițienești și a masacrelor brutale. Cercurile supărate din înalta aristocrație urăsc numai pe Nicolae; pantru toate păcatele strămoșilor lui imperiali se imploră numai asupra lui pedeapsa lui Dumnezeu.

Fără voie vine în minte tristul mijloc de care camarila curții s'a folosit mai mult decât o dată pentru a trimite la veșnică odihnă pe tiranii urgiați de ea. În cazematele Schlusburg-ului n'au lăncizat numai „rebelii” din sinul nobilimei și din popor. Această închisoare a văzut și prizonierii încoronați, cari, în celulele murdare și

recl de acolo au murit de cuțitul asasinilor plătiți. De asupra palatului Michailowsky din Petersburg plutește până acum umbra nebunului împărat Pavel, sugrumat prin trădare de către demnitarul său în înțelegere cu membrii familiei sale și cu consimțământul tacit al fiului și moștenitorului său Alexandru I. Sfârșitul acesta a influențat fără îndoială în chipul cel mai trist soarta imperiului. Dacă într'un colț secret al palatului de iarnă trădarea lașă și mizerabilă dela curte a tras pumnalul, aceasta trebuie privită cu groază, căci în rîndurile luptătorilor pentru drept și libertate s'ar putea amesteca cei ce umblă după intrigă ticăloasă și după interese strănte dinastice. Dorim din tot sufletul lui Nicolae să trăiască până în ziua rășunării poporului, să asculte din gura lui sentința marelui tribunal și să primească din mâinile lui coroana sau exilul.

O altă posibilitate pentru răsturnarea absolutismului ar fi o revoltă militară sau un prononciament. Chiar istoria cea mai recentă a Rusiei înregistrează izbucniri de revolte militare. Nobilimea rusă ca și militarii ruși, n'au format nici odată o castă de Junkeri închisă, străină poporului.

Până acum trăiește în societatea rusă amintirea sfântă despre eroica revoltă a Dekabristilor (14 Decembrie 1825) când o parte a regimentelor gărzii imperiale a încercat, prin armata devotată revoluționarilor, să smulgă cu sabia și cu tunul dela Nicolae I, o constituție. Încercarea aceasta n'a reușit, de oare-ce reșcuții au cruțat pe țar care era cu totul în puterea lor, au tratat cavalereste familia imperială și astfel au făcut posibil lui Nicolae I. să-și adune par-

tizanii și să înăbușe revolta. De pe atunci încă s'a manifestat caracteristica revoluționarilor ruși, care în ciuda teroriștilor, domină și mișcarea pentru libertate de acum: Rușii sunt gata să ucidă pentru libertate, dar nu voesc să moară din cauza ei. Bine înțeles că Nicolae I a spânzurat pe inimoși săi adversari sau i-a trimis la muncă zilnică în Siberia. Dar în timpul lui s'a mai întâmplat o revoltă militară. A fost revolta coloniilor militare, create după planul lui Arakceiev, cu scopul de a face din soldați muncitori cari aveau să lucreze pământul după sunetul tobei, să petreacă, să iubească, să trăiască și să moară după comandă. Revolta aceasta n'a avut decât o însemnătate locală. Până în ultimul timp numai e de înregistrat o revoltă analoagă cu a Dekabristilor. Dar granatele ce s'au tras acum câte-va zile asupra țarului din artileria de gardă este un semn amenințător al înverșunării în armată contra autocratului rus, un semn evident că există o conjurație militară contra dinastiei domnitoare.

Credem totuși că spiritul disciplinei militare moderne își va îndeplini opera și regimentele gărzii cari constau din soldați tineri sub comanda unui corp ofițeresc divizat politicește, nu va îndeplini ceea ce cutezaseră Dekabristii. Numai într'o privință armata modernă rusă poate juca un rol. Soldații pot renunța cu dispreț la serviciul polițienești, cari murdăresc uniforma, ea poate refuza să-și împrumute sabia pentru oprirea poporului, pentru omorirea femeilor lor cari plâng, a copiilor lor cari flămînzesc. Nu în zadar armata modernă numai e azi nimic alt-ceva decât poporul sub arme. Cunoaștem cazuri în

Adunări electorale.

— Raport special. —

Arad, 6 Febr. n.

S'a zis în mai multe rînduri și nu din o parte, că neamul nostru e greu a-l însufleți, că inima lui rar ori anevoios poți s'o electrizezi cu vorbe, cu puterea convingerei. — Eu unul afirm: nu poate fi o caracterizare mai nedreaptă, e o opinie făcută de unii, cari nu numai, că nu ne-au cercetat pulsul inimei mai de aproape, dar nici, că ne cunosc, decât din nume, pe când știut e, că fiind cu cine-va mai în fiecare zi și-nzădar vei cerca să-l cunoști adîncul inimei, vivacitatea pulsului, ori anemia de temperament, îndată ce-ți presintă sufletul acoperit de zăbranicul vicleniei, ori antipatiei dresate, îți va fi cu neputință să de răsești și descoși așa destul de încurcatele ițe sufletești. De aceea opinia de mai sus provine ori din incapacitatea apercipției psihologice, ori din superficiale senzații avute dela obiecte de examinat ca atare. Nu; neamul nostru e unul din cele mai însuflețite, cele mai curate și cele mai convingibile nații. Să nu credeți, că hyperbolizez.

Adunările ținute la Nadab și Socodor mi-au făcut o impresie atât de mare, că sub impresia unor lucruri celte în sara trecută mi-se părea, că văd pe vechii Quirici în adunările lor din cari plecau decizi și setoși de biruință contra dușmanului. Alegătorii români vor merge la urnă și vor dovedi, că Român numai cu Român ține.

Termometrul însuflețirii era ridicat sus de tot peste toate. Principal: radia de pe fețele lor, care a adevărată, neprihănită pentru că se vede comuna a neamului. Nu e nici o care nu cunoaștem în date aiurea, care a socoti neprihăna sufletească, că e fi așa mare succes.

Nadab, Socodor... pentru totdeauna veți fi pe mine izvor de amintiri dulci, plăcute. Și așa de eterice, așa m'au susprins cele trăite, că abia pot să-mi viu în fire. Cutremurul de însuflețire, fiorii entuziasmului să țin încă de mine. Pur'că-i

văd: mulțime, de abia o putea-i măsura cu ochii în dimensiunile sale, bătrîni cumiți la grai și port, cu căciula în mână așteptau cu nerăbdare, nițel nervoși de o dragă curiozitate, ori-ce vorbă, ce li-s'a spus. Ear tinerii în grabă făceau să răsune atmosfera de «să trăiască».

Ce și vreau să zic? Vreau să zic, că asta e o însuflețire, ce durează, nu e un val, ce produs de un puhoi de torent trece, ci e un riu de munte, vecinic tînar, murmurător, cu cascade atrăgătoare.

Dar oare cum a și fost?

Era o vreme, ce zăpăzise drumurile; cerul mohorît, acoperit cu nori, cari abia așteptau să vadă, cât de înalt sunt puși dela noi cei terestrii. Pe drum numai veselie. Mă întreabă cineva pe drum: «Crezi dă, că vom răuși?» De bună seamă, zic. Poporul nostru e atât cuminte, că, dacă știe, că cineva să interesează de el, dacă e convins, că-i vrea binele e gata a te spijini, mai ales, că e vorba de un om, așa cunoscut, ca dl Russu-Șirianu. Numai cu vremea asta nu știu, cum va fi». — «Crede-mă, dle, vom avea o primire foarte frumoasă, ba chiar impunătoare».

Și lucrul așa a și fost.

(Va urma).

Casa habsburgică și familia Kossuth.

«Munte cu munte se 'ntîlnesc, dar om cu om!» zice cu atîta competență poporul nostru. Cine ar fi crezut vrodată, că M. Sa monarhul nostru va sta de vorbă, ba va cere sfat și bunăvoință dela urmașii lui Kossuth? Și lucrul e pe gata să se întîmple. Soartea ori-cărui guvern liberal o va hotărî partida independenșă în urma stării ei numerice și materiale ca membrii. Conte Andreassy aici o săptămână nu ar putea funcționa în parlament fără bunăvoința independenștilor. Scenă curioasă pentru d-nii guvernamentali! Roata s'a întors rău pe seama D-Voastră! Ori-ce guvernamental va putea vorbi de acum înainte numai cu bilet de liber drept de vorbire dat de direcția independenșă.

Ear armata comună și alte institutii comune ar trăi în vechea lor formă numai esoperând prea îndurată grație independenșă. Ear Maiestatea Sa trebuie să primească în audiență pe Francisc Kossuth și să-i ceară inteptul sfat.

Numele lui Kossuth a fost pentru dinastie o fantasmă prigonitoare dela începutul domniei împăratului-rege Francisc Iosif.

Înainte de a urca tronul Francisc Iosif, atunci archiduce și moștenitor presumpțiv era idealul lui Ludovic Kossuth. Făcuse impresie asupra lui și ortacilor prin câte-va vorbe, cu cari deschisese o dietă în locul monarhului Francisc I.

Când se sui pe tron, lucrurile se desvoltaseră, antagonismul ajunsese acolo că monarhul de azi începu domnia în mod autocrat. S'apoi veni revoluția... veni declarația dela Dobrițin și după ea Világos. Kossuth fusese capul și mentorul revoluției celei mai antidinastice.

Și habent sua fata regna... Ear monarhul nostru va cere sfat și bunăvoință dela fiul căpeteniei revoluției din 1848...

Alegerea de deputat din cercul Cristian.

— Raport special. —

De giaba așî cerca să descriu cu vorbe entuziasmul, ce a cuprins sufletele alegătorilor cu cuget și cu inimă românească din cercul jumătate românesc, jumătate săsesc al Cristianului, n'am înăstrie s'o fac aceasta. Ar trebui să mor peana în extaz, dacă mi-e permisă fraza și nu în cerneală, ca să pot spune cu vorbă ceea-ce simțea fiecare alegător după învingerea strălucită, ce am secerat-o noi, alegătorii români la Cristian, scotind biruitor pe iubitul și simpaticelele D. N. Comșia. Da, fapt, poporul român are mai mult cu un deputat național. Vestea asta o vestim lumii românești. N'am trimbitat înainte, că vom reuși să triumfăm cu candidatul nostru, sincer m'aturisim, pentru-că eram pesimiști, ne îndoiar în reușită. Mulți alegători de ai noștri erau du prin România și pe airea în afaceri neguțate rești și nu se credea să se poată forma mai ritate. Dar la vestea, că în 31 Ianuarie se alege deputat la Cristian și că între candidați și fiul ținutului nostru, lăsat-au toate ale și au grăbit acasă.

cari ofițeri ruși au preferat să se sinucidă decât să pornească cu arma în contra demonstranților pe când soldații, la rîndul lor, au refuzat să tragă asupra țeranilor și a muncitorilor. Mie însu-mi mi s'a istorisit despre un tînar ofițer de gardă, care toată noaptea a stat de pază cu revolverul în mână, cu intenția să-și sboare creierii în cazul când ar fi trimis în contra răsculaților. Ni s'a istorisit despre un șir întreg de regimente de infanterie cari din punct de vedere politic prezintă așa de puțină încredere încât nu se poate conta de loc pe ajutorul lor pentru înăbușirea mișcării revoluționare printre muncitori și studenți. Și nu în zadar spun ziarele că s'a ordonat aducerea la Petersburg a câtor-va detașamente de cavalerie din Peterhof și o întreagă divizie din Reval... Mai e de adăogat că printre soldații din gardă domnește o mare ură în contra poliției, care spionează și în armată, pe când ofițerii de gardă tratează cu dispreț pe toți colegii lor, cari se vînd guvernului pentru lefuri mari și se pun în serviciul poliției politice.

Despre teroriști nu vorbim aici. Ei pregătesc revoluția, dar n'o fac. Revoluțiile le fac numai masele populare. Și în Petersburg, armata revoluționară e pregătită de mult de luptă. Fabricile și industriile Petersburgului au marit-o, situația insuportabilă a unei morți încete și chinuitoare, care se chiama munca proletarului rus, au împins-o în strade. Bine pregătiți, păsesc acești lucrători în lupta politică și socială: așa de multă mînie și mizerie se ascunde în inimile lor. Oțeliți de tot felul de năcazuri și arbitrar, ei poartă în mâinele lor arma puternică a disperării negre, așa că nici tunurile nu sunt în

stare a opri înaintarea acestei armate a mîniei populare, a acestor martiri ai muncii și ai exploatării fără milă. Oamenii aceștia nu se vor teme de moarte, căci viața pentru ei n'are valoare. Tot este mai bine a muri în patrie decât pe câmpiile, depărtate ale Mandșuriei. Li vine cui-va mai ușor a primi în inimă un glonț rusesc decât a fi ciuruit de șrapnele japoneze. Este mai cinstit a stropi cu sângele său ferbinte drapelul libertății Rusiei, decât a lincezi în fabricile Petersburgului sau în tranșeele Mukdenului. Se pot stringe sute de mii acești eroi fără oerotire, cari tocmă ca o avalanșă sporesc prefăcînduse în mase tot mai mari, cari cu forță elementară se aruncă în stradă, se grămădesc în jurul drapelului omului liber și al poporului liber, și cu putere neînfrîntă se avîntă în stradă, spre țar, spre urmașul lui Mihail, pe care poporul și-l alesese țar, la suveranul uns din grația preoților și a biurocraților, spre a-l cere socoteală ce a făcut cu munca poporului, cu forța poporului, pentru ce a jertfit stîințenia păcei poporului cu care poate răsplăti mîi de vieți, rușinea Rusiei în fața întregii lumi ruina generală. Dar nu! Nu cu aceste cereri se duc masele populare.

Ele nu și-au pierdut încă credința în umanitatea stăpînitorului lor. Ele se duc la palat, nu ca să pretindă, să judece și să omoare. Ele speră că el va înțelege chinurile poporului și se va rușina de adevărul îngrozitor al suferințelor poporului... Ele n'au alte arme afară de dreptatea cauzei lor. Ele cer o reprezentanță populară, de oare-ce fără aceasta nu există nici lege. Ele vreau scut pentru munca lor, căci lu-

crătorii, femeile și copii lor voiesc să trăiască nu să moară...

Dar țarul nu le dă ascultare. El nu vede că în dosul pașnicei petițiuni a supușilor s'ascunde o mișcare ce nu mai este așa de pașnică, așa de umană și de legală; în negura țarului se arată deja conturele prabușirii și revoltei militare. Vicleana intrigă dinastică sapă cărările prin dedesubturile palatului și roare triumfătoare, setoasă de resbunare, preste sfârșitul ticălos pentru favoriți și tir Revoltele naționale din Potonia și Caucaz amintă țeara și poporul; după războiul cu Japon statele vecine cu gren vor mai privi cu liniș obîșnuită la Rusia slăbită și umilită. Perde prestigiului în Răsărit este deja acum un împlinit, Țarul Nicolae va plăti scump refuzul a da satisfacție poporului său pașnic și generos. În sfîrșit o invazie străină va desăvîrși ceea ce a început înlăuntru anarhia și despotismul al solut

H A Z.

Chestiunea Orientului.

— Tată, de ce cerul e așa de roșu... răsare soarele?

— Pentru-că vine din Orient... E rețea sîngelui vărsat acolo?

*

Să întîlnesc doi prieteni.

A.: Ah, dragă, ce veste lugubră!...

spus, că eri și-ai înmormîntat soția.

B. (trist): Ah! pardon... atunci ar fi fost

INSERTIUNI și RECLAME.

Primul

și singurul institut de
specialitate p. spălarea
și curățirea rufelor

306

al lui

Bettelheim K.

ARAD, Aulich Lajos-u. 2.

Nr. Telefonului 184.

Dr. Éles Béla

și-a deschis

cancelaria advocațională

in Arad, strada Deák-Ferencz nr. 42

(colțul stradei Deák-Ferencz și piața Andrassy).

Ujházi Ede

giuvaelier

atelier de gravuri

Arad, Salacz-utca 1. (Andrassy-tér.)

(gravări de monograme, embleme, inscripții)

Execută specialități de giu-
vaere, tot felul de reparări
abatjour etc. Schimbări
de aur și argint conform
cursului de zi.

Comandă din provincia să execute prompt.

Asortiment de articoli de optică.

Reparări de oroloage.

464

Prețuri culante.

Carol Drössler

fabrică ces. reg. de mașini agricole.

Budapesta, VI. Váci körút 59

transportă automobile, locomotive cu vapor, grapa de vapor,
imblăce cu vapor, imblăce de mână și (jărgányos) motoare de
u ei crud, montează mori și tot felul de mașini agricole.

Marfa solidă, pe lângă
condițiuni favorabile de
plată. —

Se trimit cataloage de
preț și cheltueli gratuit.

Se caută agenți.

490

**CREMA
MARGARETA**

a lui

FÖLDES

este un mijloc lipsit de grăsime, in-
ofensivă cu efect grabnic și sigur,
care face să dispară alunițele, petele
de fiect, roșeața de pe nas și de pe
mâni. Mijloc mai bun pentru obraji
și mâni aspre nu există.

3 Efect instantaneu. 6

Prețul 1 cor.

442

Preparată de

FÖLDES KELEMEN

Farmacist in Arad.

Nr. Telefonului 111.

Primul atelier din Arad, pentru re-
pararea de ciornice și bijuterii.
Nr. Telefonului 63.

Cărbuni de peatră

de Petroșeni pentru Salon.

Briquette de cărbuni rotunzi de Tatra.

Briquette de cărbuni

"ILSE"

de Prusia

cel mai ideal material de încălzit.

Se expată pentru prețurile cele mai cu-
lante cu transport la

ROTH JÓZSEF

— întreprindere de transport de mobile.

ARAD, Eötvös-utca 3. sz

Atențiune la firmă!

S'a deschis

Bazarul de pe piața Libertății

unde se vind pentru prețurile cele mai culante tot felul de obiecte pentru

cadourilor de crăciun și anul nou

precum: ciorapi, tricouri, jucării, obiecte pentru fumat,
săpunuri parfumate, ciorapi pentru bărbați, dame și
copii, gîmăntane de școală și piață, masae și batiște
alte multe lucruri alese pe care nu le înșiram aici.

Cu deosebită stimă:

450

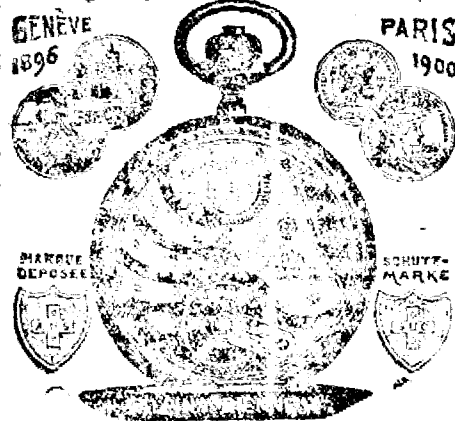
Rosemberg József

BAZARUL CEL MAI IEFTIN!

HEGEDÜS JÓZSEF

ciasornicar ARAD. juvaelier

— Piața Boros Béni și colțul străzii Nador.

Chronomètre AlpinaGENÈVE
1896PARIS
1900

Cel mai

ESCELENT

ciasornic

al veacului.

Union
Horlogère

BIENNE - GENÈVE.

Cadouri de Crăciun și Anul nou.

Prețurile cele mai ieftine.

425

„Berlișteana“ asociațiune de ajutorare în comuna Berliște.

CONVOCARE.

Domnii membrii ai asociațiunii de ajutorare „Berlișteana“ sunt prin aceasta convocați în sensul §-lui 26 din statute la

III-a adunare generală ordinară,

carea se va ținea în Berliște la 19 Februarie 1905 la 2 oare post-meridiane în localul asociațiunii.

Obiectele:

1. Raportul direcțiunii despre activitatea anului al III-lea de gestiune.
2. Raportul comitetului de supraveghiere.
3. Primirea compturilor și darea absolutului.
4. Decisiune asupra împărțirii profitului curat.
5. Alegerea direcțiunii pe periodul de 3 ani.
6. Modificarea statutelor, §§-ii 17, 21, 40 și 54.
7. Eventuale propuneri făcute în sensul §-lui 37 lit. i).
8. Esmiterea celor 2 membrii pentru verificarea procesului verbal.

Berliște din ședința consiliului comun ținută la 1 Februarie.

Direcțiunea.

DEBIT.

Contul Bilanțului pro 1904.

CREDIT.

	Cor.	b.		Cor.	b.
Cassa în numărar	178	02	Capital social după 253 quote à 20 cor. 3060 cor.	2707	90
Inventariul marfei	2325	80	Fondul de rezervă	535	17
Plus de marfă afară de inventar	243	36	Creditori	352	37
Spese de fondare	200	00	Salare și chirie neridicate	155	05
După amortisaro de $\frac{1}{6}$ parte	50	00	Plus de marfă afară de inventar	243	36
Mobilier	215	50	Profit transpus din anul 1903	30	76
După amortisare de 100%	21	55	Profit curat din anul 1904	46	92
Debitori	980	40			
	407	153			407 153

DEBIT.

Contul Profit și Perderi.

CREDIT.

	Cor.	b.		Cor.	b.
Salare	643	-	Venite din vinderea marfei	1512	65
Dare directă și comună	346	29	Venite din interese	20	45
Dare de trafic	23	34	Venite diverse	191	09
Porto poștal și trăsuri	101	44	Profit transpus din anul 1903	30	76
Asignațiune	19	40	Plus de marfă afară de inventar	243	36
Chirie	126	56			
Interese	32	45			
Diverse	313	14			
Amortisare din spesele de fondare	50	00			
Amortisare din mobilier	21	55			
Plus de marfă de inventar	243	36			
Profit transpus din anul 1903	30	76			
Profit curat din anul 1904	49	92			
	1998	31			1998 31

Berliște, la 31 Decembre 1904.

Direcțiunea:

Dimitrie Măgărin m. p., dir. Iosif Murgu m. p. Stefan Pervulovici m. p., cassar Simion Măgărin m. p., comerciant
Ioan Măgărin m. p. George Mioc m. p. Pavel Măgărin m. p.

Bilanțul present, precum și contul Profit și Perderi, Prdere exact nându-le conform legii și statutelor, le-am aflat esacte și cărțile purtate în regulă.

Berliște, la 30 Ianuarie 1905.

Comitetul de supraveghiere:

Dimitrie Goleu m. p., președinte Iosif Chiresen m. p. Ión Măgărin m. p. Ión Murgu m. p.
Iosif Murgu m. p. Nistor Irimia m. p. George Irimia m. p. Simion Măgărin m. p.